

B.9. Dem Klagegrund ist nicht stattzugeben.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klage zurück.

Verkündet in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 12. Juli 1995.

Der Kanzler,

L. Potoms.

Der Vorsitzende,

L. De Grève.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION - GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP - COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 - 2364

[S - C - 36064]

**10 MEI 1995. - Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 13 maart 1991
betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, inzonderheid op artikel 50, § 1, gewijzigd bij het decreet van 21 december 1994, en op de artikelen 84bis en 84quater, ingevoegd bij het decreet van 12 juni 1991,

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 maart 1991 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 4 december 1991 en 20 juli 1994,

Gelet op het overleg dat met de afgevaardigden van de inrichtende machten heeft plaats gehad op 23 februari 1995;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 4 april 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. § 1. In artikel 3, § 2, 1°, van het besluit van de Vlaamse regering van 13 maart 1991 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs, worden tussen de woorden "in de betrokken onderwijsinstelling bekleeden" en de woorden "; deze personeelsleden" de woorden "en/of personeelsleden die in de betrokken onderwijsinstelling bij de psycho-sociale of pedagogische begeleiding van de leerlingen betrokken zijn" ingevoegd.

§ 2. In de artikelen 4, § 2, 1°, en 5, § 2, 1°, van hetzelfde besluit worden tussen de woorden "opvoedend hulp-personeel en de woorden "; deze personen zijn ambtshalve" de woorden "en/of personeelsleden die in de betrokken onderwijsinstelling bij de psycho-sociale of pedagogische begeleiding van de leerlingen betrokken zijn" ingevoegd.

Art. 2. Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 30. § 1. Voor uitzonderlijke gevallen en op aanvraag van de directeur van de betrokken instelling voor voltijds secundair onderwijs, kan de Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, of zijn gemachtigde afwijken van de uiterste overgangsdata, vermeld in de artikelen 6, § 2, 7, § 2, 8, § 2, 9, § 2, 10, § 2, 11, § 2, 12, § 2, en 13, § 2.

§ 2: Voor uitzonderlijke gevallen en op aanvraag van de directeur van de betrokken instelling voor voltijds secundair onderwijs, kan de Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, of zijn gemachtigde afwijken van de uiterste overgangsdata, vermeld in de artikelen 15, § 2, 16, § 2, en 17, § 2, onder de volgende voorwaarden :

— de toelatingsklasseraad dient een gunstig én gemotiveerd advies uit te brengen;

— de overgang dient uiterlijk 15 januari plaats te vinden."

Art. 3. In artikel 31 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 4 december 1991, wordt het woord "november" vervangen door het woord "januari" en worden de woorden "en § 2, 2°, eerste lid" geschrapt.

Art. 4. Artikel 32, 11°, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt

"Voor het schooljaar 1995-1996 wordt onder het studiegetuigschrift van het tweede leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs verstaan : het studiegetuigschrift van het zesde leerjaar van het beroepssecundair onderwijs."

Art. 5. § 1. In de artikelen 6, § 2, 1, en 7, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden "of het eerste leerjaar B-variant" geschrapt.

In de artikelen 7, § 1, en 32, 2°, van hetzelfde besluit worden de woorden "en het eerste leerjaar B-variant" geschrapt.

In artikel 36, § 3, van hetzelfde besluit worden de woorden "het eerste leerjaar B-variant" geschrapt.

§ 2. In artikel 9, § 2, 2°, van hetzelfde besluit worden de woorden "een eerste leerjaar B of een eerste leerjaar B-variant" vervangen door de woorden "of een eerste leerjaar B".

In artikel 9, § 2, 2°, van hetzelfde besluit worden de woorden "het eerste leerjaar B of het eerste leerjaar B-variant" vervangen door de woorden "of het eerste leerjaar B".

In de artikelen 29, § 1. en 37 van hetzelfde besluit worden de woorden "het eerste leerjaar B en het eerste leerjaar B-variant" vervangen door de woorden "en het eerste leerjaar B".

In de bijlage 1, punt 2., (5), de bijlage 3, punt 2., (5), en de bijlage 4, punt 2., (3), gevoegd bij hetzelfde besluit, worden de woorden "B" of "B-variant" vervangen door de woorden "of B".

Art. 6. § 1. Dit besluit treedt in werking vanaf het schooljaar 1995-1996, met uitzondering van artikel 5, dat uitwerking heeft met ingang van het schooljaar 1994-1995.

§ 2. Artikel 4 van dit besluit houdt op van kracht te zijn op 1 september 1996.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 10 mei 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F 95 - 2364

[S - C - 36064]

10 MAI 1995. - Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mars 1991 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment l'article 50, § 1er, modifié par le décret du 21 décembre 1994, et les articles 84bis et 84quater, insérés par le décret du 12 juin 1991;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mars 1991 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 4 décembre 1991 et 20 juillet 1994;

Vu la concertation des délégués des pouvoirs organisateurs en date du 23 février 1995;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 4 avril 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête

Article 1er. § 1er. A l'article 3, § 2, 1°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mars 1991 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein, les mots "et/ou par des membres du personnel qui assurent l'encadrement psychosocial ou pédagogique des élèves dans l'établissement d'enseignement concerné" sont insérés entre les mots "dans l'établissement d'enseignement concerné;" et les mots "ces membres du personnel"

§ 2. Aux articles 4, § 2, 1°, et 5, § 2, 1°, du même arrêté, les mots "et/ou par des membres du personnel qui assurent l'encadrement psychosocial ou pédagogique des élèves dans l'établissement d'enseignement concerné" sont insérés entre les mots "et/ou, auxiliaire d'éducation" et les mots "ces personnes"

Art. 2. L'article 30 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 30. § 1er. Dans des cas exceptionnels et à la demande du directeur de l'établissement d'enseignement secondaire à temps plein concerné, le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions ou son délégué peut déroger aux dates limites de passage, mentionnées aux articles 6, § 2, 7, § 2, 8, § 2, 9, § 2, 10, § 2, 11, § 2, 12, § 2, et 13, § 2.

§ 2. Dans des cas exceptionnels et à la demande du directeur de l'établissement d'enseignement secondaire à temps plein concerné, le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions ou son délégué peut déroger aux dates limites de passage, mentionnées aux articles 15, § 2, 16, § 2, et 17, § 2, à condition

— d'avoir reçu l'avis favorable, dûment motivé, du conseil de classe d'admission,

— que le passage ait lieu le 15 janvier au plus tard "

Art. 3. A l'article 31, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 décembre 1991, le mot "novembre" est remplacé par le mot "janvier" et les mots "et § 2, 2°, premier alinéa" sont supprimés.

Art. 4. L'article 32, 11°, du même arrêté est complété comme suit

"Pour l'année scolaire 1995-1996, il faut entendre par certificat d'études de la deuxième année du troisième degré de l'enseignement secondaire le certificat d'études de la sixième année de l'enseignement secondaire professionnel."

Art. 5. § 1er. A l'article 6, § 2, 1, du même arrêté, les mots "ou de la première année B variante" et à l'article 7, § 2, du même arrêté, les mots "ou à la première année B variante" sont supprimés

A l'article 7 § 1er, du même arrêté, les mots "et à la première année B variante" et à l'article 32, 2°, du même arrêté, les mots "et première année B variante" sont supprimés.

A l'article 36, § 3, du même arrêté, les mots "de la première année B variante" sont supprimés.

§ 2. A l'article 9 § 2, 2°, du même arrêté, les mots ", une première année B ou une première année B variante" sont remplacés par les mots "ou une première année B"

A l'article 9 § 2, 2° du même arrêté, les mots "de la première année B ou de la première année B variante" sont remplacés par les mots "ou de la première année B".

A l'article 29 § 1er, du même arrêté, les mots ", en première année B et en première année B variante" sont remplacés par les mots "et en première année B variante" et à l'article 37, du même arrêté, les mots "de la première année B et de la première année B variante" sont remplacés par les mots "et de la première année B"

A l'annexe Ie, point 2. (5), l'annexe 3, point 2., (5), et l'annexe 4, point 2., (3) du même arrêté, les mots "B" ou "B variante" sont remplacés par les mots "ou B"

Art. 6. § 1er. Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'année scolaire 1995-1996, à l'exception de l'article 5, qui produit ses effets à partir de l'année scolaire 1994-1995.

§ 2. L'article 4 du présent arrêté cessera d'être en vigueur le 1er septembre 1996.

Art. 7. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 10 mai 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

N. 95 - 2365

[S - C - 36143]

**10 MEI 1995. - Besluit van de Vlaamse regering
tot vaststelling van het percentage van de aanwending op de urenpaketten
in de opvangcentra van het Gemeenschapsonderwijs voor het schooljaar 1995-1996**

De Vlaamse regering,

Gelet op het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs, inzonderheid op artikel 55, § 1;

Gelet op de wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon en geïntegreerd onderwijs, inzonderheid op de artikelen 2, *d* en *e* en 13, 3;

Gelet op het decreet van 9 april 1992 betreffende het onderwijs-III, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 mei 1992 betreffende de opvangcentra, inzonderheid op artikel 12, § 3;

Gelet op het protocol nr. 43 van 3 mei 1995 houdende de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in de vergadering van Sectorcomité X;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 26 april 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, met het oog op de tijdige vaststelling van het aanwendingspercentage voor het schooljaar 1995-1996, de nodige maatregelen moeten genomen worden voor het einde van het schooljaar 1994-1995;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor het schooljaar 1995-1996 wordt de aanwending van de urenpaketten in de opvangcentra van het Gemeenschapsonderwijs beperkt tot 93,5 pct. Na de toepassing van het aanwendingspercentage op het urenpakket wordt het getal afgerond naar een lagere eenheid.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1995.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 mei 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 95 - 2365

[S - C - 36143]

**10 MAI 1995. - Arrêté du Gouvernement flamand
fixant le pourcentage d'utilisation des capitaux-périodes
dans les centres d'accueil de l'Enseignement communautaire pour l'année scolaire 1995-1996**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret spécial du 19 décembre 1988 concernant le Conseil autonome de l'Enseignement communautaire, notamment l'article 55, § 1er;

Vu la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécial et intégré, notamment les articles 2, *d* et *e* et 13, 3;

Vu le décret du 9 avril 1992 relatif à l'enseignement-III notamment l'article 29;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mai 1992 concernant les centres d'accueil, notamment l'article 12, § 3;

Vu le protocole n° 43 du 3 mai 1995 portant les conclusions des négociations menées à la réunion du Comité sectoriel X;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 26 avril 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;